

التاريخ : 4.1.2021

جلسة المجلس المحلي الغير العادية رقم 2 \ 2020

عقد المجلس المحلي اكسال جلسته الغير عادية رقم 2 \ 2020 وذلك في تمام الساعة السادسة مساءا من يوم الخميس الموافق 31.12.2020 في مكاتب المجلس المحلي

وحضر الجلسة السادة الأعضاء :

1. محمد شلبي - رئيسا
2. سليم عبد الهادي
3. خالد حبشي
4. وائل خليليه
5. حازم دراوشه
6. باسل دراوشه
7. عمر دراوشه
8. فهيم دراوشه
9. رائف شداقنه
10. حسين عبد الهادي
11. عفو شهوان

وتغيب العضو :

1. هاني جوايره

كما وحضر الجلسة الساده :

1. جمال دراوشه - محاسب المجلس
2. ادهم زعبي - مساعد سكرتير المجلس
3. المحامي نواف شلبي - المستشار القضائي
4. يوسف دراوشه - مراقب المجلس

نقاط البحث :

1. المصادقة على الميزانية العادية لسنة 2021 .

افتتح الرئيس الجلسة مرحبا بالأعضاء وأشار , هذه الجلسة الغير عادية مخصصه لبحث اقتراح الميزانية العادية لسنة 2021 والمصادقة عليها .

رئيس المجلس :

המזרנית המقتרحة تعتمد على الميزانية والصرف لسنة 2020 مع الإضافات المطلوبة حسب تعليمات وزارة الداخلية . والميزانية هي وثيقة قضائية تحدد فعاليات المجلس المحلي وتحدد المدخولات والمصروفات للمجلس المحلي , وهناك ميزانية غير عادية والمقصود فيها ميزانية التطوير والمعدة للمشاريع . الميزانية العادية محده لسنة مالمه واحدة بينما الميزانية الغير عادية ممكن ان تمتد لأكثر من سنة وحسب مدة تنفيذ المشروع . الارنونا هي احد مركبات الميزانية وكل الامل ملزمين بدفع هذه المبالغ لأنها تشكل مصدر دخل للمجلس المحلي .

طلب من لؤي شلبي - مدير قسم الحسابات بعرض اقتراح الميزانية .

### لؤي شلبي :

الميزانية المقترحة تعتمد على مدخولات ومصروفات المجلس المحلي لسنة 2021 وهناك مكدميم حسب تعليمات وزارة المالية :

نسبة رفع الرواتب ب 0.8 % - 1.4 %

نسبة رفع الفعاليات ب 0 %

مدخولات حكومة ب 1.1 %

اطار الميزانية العامة المقترحة كالاتي :

## מועצה מקומית אכסאל

### דף מסגרת התקציב הרגיל לשנת 2021

הוצאות			הכנסות			
תקציב 2021	ביצוע 2020	תקציב 2020	תקציב 2021	ביצוע 2020	תקציב 2020	
26,577	26,879	25,055	11,000	7,000	11,500	ארנונה
			0	0	300	ארנונה מותנית
0	0	0	106	106	180	מים
44,096	43,187	42,910	43,000	42,029	41,100	חינוך
12,680	11,920	12,610	9,130	7,320	9,125	רווחה
			3,241	5,739	3,106	



0	0	0	פרעון מלוות	993	1899	1,782	יתר עצמיות
225	185	320	הוצאות מימון	15,198	15,063	13,028	מענק איזון
				970	970	734	מענק חד פעמי
5,060	4,960	5,060	הנחות ארנונה הוצאות מותנות ארנוה	5,000	5,000	5,100	הנחות ארנונה
0	0	0					
675	0	2,500	הוצ' מותנות	675	2145	2,500	מענק מותנה
<b>89,313</b>	<b>87,131</b>	<b>88,455</b>	<b>סה"כ</b>	<b>89,313</b>	<b>87,271</b>	<b>88,455</b>	<b>סה"כ</b>

وقدم تفصيل كامل عن بنود الميزانية المقترحة المدخولات والمصروفات .  
وتطرق الى بعض التعديلات الضرورية في الميزانية المقترحة كالاتي :

البند	الواردات	
1.	مشروع نילانيم	إضافة - 300.0 الف شافل
2.	مشروع لاوعרים	إضافة - 87.0 الف شافل
	مجموع التعديلات	إضافة - 387.0 الف شافل

البند	المصروفات	
1.	اعمال مقاوله - أمان بالطرقات	إضافة 217.0 الف شافل
2.	عمولات بنكيه	إضافة 70.0 الف شافل
3.	اشترك في ميزانيات تطوير	إضافة 100.0 الف شافل
	مجموع التعديلات الصرف	- 387.0 الف شافل

**رئيس المجلس :**

الميزانية مبنية على أساس صرف فعلي لغاية 30.11.2020 وتقدير الصرف لشهر 12 \ 2020 .

**الجباية :**

أوجه الى أعضاء المجلس المحلي بتسديد الضرائب المترتبة للمجلس المحلي .

**مؤؤؤؤ / مؤؤؤؤ**  
فف الفؤرة الأؤفرة اؤلقنا مؤلة مؤبافه مؤؤفه واسؤؤعنا رفع المؤبافة وبالأرؤم من صعؤباف المؤبافة هؤه السنه بسب مؤائة الكؤرؤنا .

المؤبافة مؤهه مؤل لؤل المؤلس المؤلف وسؤؤؤؤ سؤباسة مؤبافة مؤؤفه فف السنه القاءمة , مع مؤؤؤاف بنؤك كل شهرفن بؤبؤ لن نسؤ مؤؤراؤم الؤفؤن السؤؤفة على المؤاؤفن .  
هناك اشكالفه مؤؤؤؤاف وزارة الببئة وقؤ تم مؤؤؤل مؤلؤ 130 الف شاقل ونأمل بؤؤؤل مؤلؤ 400 الف شاقل اؤؤاففه خلال الأفام القرفبفة . ان المؤلس المؤلف فعؤمؤ على قؤؤفم المؤؤماف للمؤاؤفن ولا فمكنؤ بؤببفه مؤلباف المؤاؤفن ومؤؤمؤهم بالشكؤل المطلوب بؤؤن الؤرنؤنا , وقؤف مؤسؤؤاف الؤرنؤنا بؤشؤل قؤل مؤهه للمؤلس المؤلف وأفؤاؤا سؤاعؤنا فف الؤصول على الهباف المؤشروؤة .

### ؤمر ءراؤشه :

بالنسبة للأؤؤر فف المؤرؤر المؤهفر فف بؤبؤ المؤلس المؤلف رؤابف بقفمة 170 الف شاقل بالؤؤافة الى اشؤراؤ مؤلؤ 500 الف شاقل . وهؤا الشفء غير معقؤل , بؤبؤ ان اشؤراؤ المؤلس المؤلؤص بؤبب ان فبشؤل مؤصارفؤ الرؤابف البؤفها المؤلس والمؤبؤة للمؤرؤر المؤهفر .

### سؤرؤارفة :

هناك ارؤفاع فف أؤؤر قسؤ السؤرؤارفة مؤقارنفة مع السنه السابؤة بسبب اسؤفباف مؤؤف طلائؤف ( ٦٧٦٤ ) من وزارة الءاؤلففة وبؤبب ان اشؤراؤ المؤلس فف اشؤال هؤه الوؤففة فصول الى % 30 .  
**وأؤاف :** بان هناك مؤؤف طلائؤف ( ٦٧٦٤ ) قؤ انؤف فؤرؤه وسؤاعل عن ءم انهاء عمله , وبؤلك من باب البؤوفر فف مؤصارفؤ المؤلس المؤلف .

### وأؤاب رؤفس المؤلس المؤلف :

بان هؤلاء الشؤباب المؤؤ ومنهم الطلائؤففن فؤؤؤن بعلمهم على اؤسن وؤه , شؤباب نشفطؤن ومهففؤن وفقؤمؤن الكؤفر فف بؤوفر عمل المؤلس المؤلف ومن المؤهه مؤل اسؤفباف شؤباب من هؤه الشرفؤة لبؤسفن مؤسؤؤف المؤؤماف وبؤسفن أءاء المؤلس المؤلف .  
**وأؤاف الرؤفس :** بالنسبة للطلائؤف الأؤل والؤف انؤهؤ فؤرؤه , فقؤ اؤبرؤه عن اقؤراب انهاء عمله فف المؤلس المؤلف , وطلب منه البءء فف فبؤاف بءفل لعمله فف المؤلس المؤلف .

### سؤرؤفر المؤلس المؤلف :

بالنسبة للمؤؤف الطلائؤف ( ٦٧٦٤ ) فان اشؤراؤ وزارة الءاؤلففة هو 87 الف شاقل وهناك اشؤراؤ بسفط من المؤلس المؤلف فالؤصول على مؤلاك لمؤل هؤه الوؤففة وبؤمؤؤل وزارة الءاؤلففة انؤاف مؤبؤ للمؤلس المؤلف وباشؤراؤ قفلل نسببفا من المؤلس المؤلف , وأؤاف بان هناك مؤنافسة مؤببفه ببفن السؤؤاف للؤصول على مؤل هؤه المؤلاكاف البؤف بؤؤؤ بالفانؤة على مؤسؤؤف أءاء المؤلس المؤلف .  
وأؤؤح سؤرؤفر المؤلس بانه سفؤؤص فمكنافة مع وزارة الءاؤلففة للؤصول على مؤلاك بؤابؤ لاسؤمرارفه عمل الطلائؤف الؤف انؤف فؤرة اسنائه للمؤلس المؤلف

### ؤازم ءراؤشه :

**החלק / אגודה**  
بالنسبة لميزانية بمبلغ 200 الف شاقل . مدفوعات غير عاديه بند 199.900 الف شاقل هل هي عباره عن كفاله لفريق هبو عيل اكسال وهل الميزانية ستخصم من ميزانية هبو عيل اكسال في حالة صرف الكفالة ؟

**وأجاب الرئيس :**

هي ليست كفالة وانما التزام من المجلس المحلي تجاه الفريق . وفي حالة صرف هذا الالتزام ستخصم من الدعم المخصص لفريق هبو عيل .

**حازم دراوشه :**

اطلب زيادة الدعم هذه السنه لجمعية العائلة الكسلاويه .

**فهم دراوشه**

ما هي تفصيل الصرف في بند 1.990.90 بمبلغ 300.0 الف شاقل ( مصروفات غير عاديه ) .

**وأجاب لؤي شلبي :**

هذا البند هو مصروفات غير متوقعه وصرفت لترميم المركز الجماهيري بعد الحريق الذي حدث في بداية السنه وأيضا مصروفات غير متوقعه ومجموعها 300.0 الف شاقل .

**حازم دراوشه :**

هناك حاجة لرفع ميزانية الدعم وهناك جمعيات بحاجة الى زيادة الدعم , منها جمعية الطلاب الكسلاويه وفرق كرة القدم .

**وائل خليليه :**

الدعم المقترح غير كافي , وعلى سبيل المثال فان الدعم المقدم لفرق كرة القدم هبو عيل اكسال غير كافي لفريق يلعب في الدرجة القطرية .

**رئيس المجلس المحلي :**

على الجمعيات عدم الاعتماد على دعم المجلس المحلي فقط , لان إمكانيات المجلس المحلي محدوده . وعلى الجمعيات وبالأخص فرق كرة القدم جمع التبرعات وتجنيد دخل من موارد أخرى .

**وائل خليليه :**

سال بخصوص توزيع الدعم لسنة 2019 , حيث خصص المجلس المحلي لهذا الغرض - . 550 الف شاقل ولكن قام المجلس المحلس بتوزيع مبلغ 497.0 الف شاقل فقط ولماذا ؟

**عبد السلام دراوشه :**

לجنة الإعانات قدمت توصياتها بتوزيع 550 الف شافل حسب الميزانية المصادق عليها لسنة 2019 , ولكن هيئة المجلس المحلي قررت تعديل توصيات اللجنة , وتوزيع مبلغ 497.0 الف شافل فقط .

**باسل دراوشه :**

اود ان استفسر بخصوص البنود التالية :

1. في المصروفات – رواتب واجور عامة , والميزانية المحددة لسنة 2020 بمبلغ -25.055 الف شافل والتنفيذ - 26.879 . والميزانية المقترحة 2021 اقل من التنفيذ لسنة 2020 .

**لؤى شلبي :**

هناك فعاليات معينه نفذت من سنة 2020 ولن تنفذ لسنة 2021 .

**باسل دراوشه :**

اقترح زيادة قيمة التنزيلات من الضريبة لسنة 2021 , المبلغ المقترح - 5060 الف شافل , حيث أتوقع ان تزيد هذه التنزيلات هذه السنة .

**لؤى شلبي :**

بشكل عام لم تتأثر التنزيلات هذه السنة وبالرغم من جائحة الكورونا وانخفاض الدخل من الضريبة والمبالغ المقترح واقعيه .

**باسل دراوشه :**

بالنسبة للهبه المشروطة حيث هناك خفض للهبه المشروطة هذه السنة .

**وأضاف لؤى شلبي :**

بان نسبة الجباية ارتفعت سنة 2019 لذلك تم تخفيض الهبة المشروطة لسنة 2021 , بمبلغ 675.0 الف شافل مقارنة بمبلغ 2.45.0 الف شافل في سنة 2019 , هذا جيد .

**باسل دراوشه :**

إدارة عامه : معارف

وتنفيذ فعلي	ميزانية المدخولات
بند 1.311.92 منهدل كللي	1520.0 الف شافل
لماذا ؟	1220.0 الف شافل

**لؤى شلبي :**

تم تسجيل قسم من الدخل عن سنوات سابقه لذلك انخفض الدخل الفعلي لسنة 2020 .

**باسل دراوشه :**

هناك ارتفاع في مدخولات أجور الروضات ؟

**واجب الرئيس:**

بانه تم فتح 3 صفوف جديده مما أدى ال زيادة الدخل وهناك زياده في المصروفات .

**باسل دراوشه:**

بالنسبة لميزانيه الرفاه الاجتماعى :  
ان التنفيذ الفعلى للميزانية انخفض والميزانية المقترحة تعادل ميزانيه سنة 2020 .

**وأجاب الرئيس:**

بان الانخفاض في التنفيذ بسبب تأثير جائحة الكورونا على قسم من فعاليات القسم  
ونأمل ان ترجع الى نفس مستوى الخدمات كما كان سابقا قبل الجائحة .

**باسل دراوشه:**

هناك انخفاض في اشتراكات السلطات المحلية في وحدة البيئة .

**وأجاب الرئيس:**

بانه توجه الى كل رؤساء السلطات المحلية المشتركة في الوحدة بدفع التزاماتهم وفي حالة عدم تجاوبهم  
سيقوم المجلس بالتوجه الى وزارة الداخلية لخصم هذه المبالغ من ميزانياتهم .

**باسل دراوشه:**

في المصروفات هناك ارتفاع ملحوظ في ميزانية الاتصالات هذه السنه حيث بلغت 244.0 الف شاقل ؟

**واجابه الرئيس:**

بان تم تطوير كامل لشبكة الهواتف والاتصالات في اقسام المجلس المحلي وبناء مركز طوارئ في المجلس وأيضا  
إيصال خطوط تلفون لكل مؤسسات المجلس يشمل 20 روضه , لم تكن مربوطة بشبكة الهواتف .

**باسل دراوشه:**

بند 1724.110 - الامن والأمان .  
هناك ارتفاع في رواتب الامن والأمان ؟

**واجابه الرئيس:**

بانه بسبب جائحة الكورونا تم دفع أجور اضافيه وبالذات موضوع التحقيقات التي ينفذها المجلس المحلي بخصوص  
المصابين الجدد والأشخاص بالحجر وحسب تعليمات وزارة الصحة والجهة الداخلية وهناك تمويل إضافي لهذا  
الغرض .

הנדלה / אדורה :

הנהא ארתפאע פו משרופאט סינאנה השוארע .

وأجاب الرئيس :

באן המיזאניאט המשרופאט לשהא הגרופ קאנט מנשרפה גא ולמ תקפו ללסינאנה , חיטה קשר סבלג 90 אלף שאקל פקפו , ואלשרפו הפעלי סבלג 240 אלף שאקל והו סבלג ספשו גא לשהא הגרופ .

باسل دراوشه :

הנהא ארתפאע פו משרופאט הנהארה ואלסינאנה .

وأجاب الرئيس :

הנהארה באלشارע הרשוסי קאן מטרדינה גא وحسب طلب وزاره المواصلات وشرطة المرور , قمنا بتحسين الإضاءة في الشارع الرئيسي , وتركيب لامبات ليديم , الشيء الذي أدى الى انخفاض في مصروفات استهلاك الإضاءة بشكل عام

باسل دراوشه:

פו מיזאניה , האור ללמדרסה השניונה הגדידה הבנד 817.11 הנהא ארתפאע קסיר ובאלמקابل הנהא אנשרפאט פו אור המדרסה השניונה האם .

وأجاب الرئيس :

באן קאן הנהא זינדה מלאקאט פו המדרסה הגדידה وانשרפאט פו המדרסה האשרי ובאלמקבל למ סכנה הגרופ פו המיזאנינה המשרופאט לרואטב השנויות .

שקר העשו סאסל דראושה הנהארה המשרופאט ומوظפיה עלו השזיר המיזאנינה המשרופאט והקשר והשרח הוופי למרכבאטה וההנהארה עלו ההשרפאטאט בשקל וופי .

وائل خليليه :

הנהא חאנה להנהא קשעה ארש למקברה גדידה לאקسال لان המקרה הגנובبנה קד אמלאט תקרפبا .

رئيس المجلس المحلي :

بالنسبة لاكسال وضع المقابر جيد وكافي للسنوات القادمة هناك تخطيط مستقبلي وسنأخذ بالحسبان كل الاحتياجات المستقبلية .

باسل دراوشه :

הנהא אשקאליה התדריב לطلاب הקליאט دور המשרופאט , חיטה קשרה זהה המשרופאט סאקבא .

رئيس المجلس المحلي



**הנהלת / ادارة**  
המסגרת מערופה للجميع ان تكاليف تدريب كل طالب حوالي 30 الف شافل سنويا , وهناك مجموعه كبيره من الطلاب والمصاريف باهضه جدا ولا يوجد إمكانيات ماديه للمجلس المحلي من دعم مثل هذا المشروع وهو ليس من مسؤوليتنا وانما من مسؤوليه الحكومة والوزارات .  
لقد طرحت هذه الموضوع امام أعضاء الكنيست ويجب ان يثار هذا الموضوع على مستوى الحكومة والكنيست .

#### عمر دراوشه :

بالنسبة للمقابر يجب التفكير بإيجاد مقبره جديده في اكسال , يجب تقديم طلب لدائرة أراضي إسرائيل لتخصيص قطعة ارض مناسبة وتخصيصها لغرض إقامة مقبرة جديده .  
وأيضاً طالب بالمطالبة من وزارة الأديان بتخصيص ميزانيه بغرض صيانة المقابر .

#### رئيس المجلس :

المجلس المحلي يقدم سنويا طلبات دعم لصيانة المقابر ولكن مع الأسف لم نحصل على ميزانيات لهذا الغرض .  
والمجلس المحلي اخذ على عاتقه صيانتها وتخصيص كل الميزانيات المطلوبة لذلك .

#### قرار:

بعد البحث تقرر بالإجماع المصادقة على اقتراح الميزانية لسنة 2021 مع التعديلات الإضافية لتكون كالآتي :



מועצה מקומית אכסאל

דף מסגרת התקציב הרגיל לשנת 2021

הוצאות			הכנסות				
תקציב 2021	ביצוע 2020	תקציב 2020		תקציב 2021	ביצוע 2020	תקציב 2020	
26,894	26,879	25,055	שכר ופעי כלליות	11,000	7,000	11,500	ארנונה
				0	0	300	ארנונה מותנית
0	0	0	קניות מים	106	106	180	מים
44,096	43,187	42,910	שכר ופעי חינוך	43,300	42,029	41,100	חינוך
12,680	11,920	12,610	שכר ופעי רווחה	9,130	7,320	9,125	רווחה
				3,328	5,739	3,106	משרדי ממשלה
0	0	0	פרעון מלוות	993	1899	1,782	יתר עצמיות
295	185	320	הוצאות מימון	15,198	15,063	13,028	מענק איזון
				970	970	734	מענק חד פעמי
5,060	4,960	5,060	הנחות ארנונה	5,000	5,000	5,100	הנחות ארנונה
0	0	0	הוצאות מותנת ארנונה				
675	0	2,500	הוצ' מותנות	675	2145	2,500	מענק מותנה
<b>89,700</b>	<b>87,131</b>	<b>88,455</b>	<b>סה"כ</b>	<b>89,700</b>	<b>87,271</b>	<b>88,455</b>	<b>סה"כ</b>

وانتهت الجلسة في تمام الساعة التاسعة مساء .

مع الاحترام .

عبد السلام دراوشه  
سكرتير المجلس المحلي

المحامي محمد شبي  
رئيس المجلس المحلي